



**Стерилизатор
компактный паровой
26229**
Инструкция по применению

12
МИН.

**BPA
FREE**

24ч
Можно использовать днем и ночью



Благодарим Вас за выбор стерилизатора Pigeon

Стерилизатор многофункциональный компактный паровой Pigeon создан для максимального удобства и комфорта. Подходит как для домашнего использования, так и вне дома. Прибор прост в обращении, сборке и уходе. В комплект входят различные по объёму емкости для стерилизации, что позволяет использовать прибор максимально эффективно.

Стерилизатор Pigeon эффективно уничтожает болезнетворные бактерии в процессе естественной паровой стерилизации и обеспечивает надёжную защиту здоровья детей.

Доверьте работу универсальному устройству Pigeon!

Перед использованием, пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию

Перед первым использованием

Наполните резервуар водой до отметки. Соберите прибор, используя 2 емкости для стерилизации (емкость для аксессуаров и емкость для бутылочек) и крышку. Подключите шнур питания в розетку. При использовании стерилизатора в первый раз индикаторная лампа автоматически загорится, и прибор начнет цикл стерилизации. В случае, если стерилизатор не включится автоматически, нажмите на кнопку включения стерилизатора.

Не выключайте прибор принудительно до завершения цикла стерилизации, он выключится автоматически. Дайте стерилизатору охладиться, снимите все детали и слейте воду.

Стерилизатор готов к эксплуатации.

Важно:

Во избежание образования накипи рекомендуется использовать чистую фильтрованную воду.

Обратите внимание:

- Установите прибор на твердой ровной горизонтальной поверхности.
- Подключайте прибор только к исправным элементам электросети.
- Не открывайте стерилизатор во время использования.
- Не накрывайте отверстие для выхода пара во время использования стерилизатора.
- Не включайте стерилизатор без воды.
- Не помещайте нагревательный блок стерилизатора в воду.
- Не используйте неисправный прибор.

При обнаружении повреждения или неисправности прибора обратитесь в дистрибуторский офис Pigeon на территории РФ: ООО «НТС «Градиент», тел. 8(495) 933-60-00

e-mail: pigeon@gradient.ru

8 800 333 4570 Горячая линия (звонок по России бесплатный)

Подготовка к работе стерилизатора

Для стерилизации используйте только чистые бутылочки, соски, пустышки и другие аксессуары. Перед стерилизацией промойте все принадлежности. Рекомендуется использовать средство для мытья бутылочек и овощей Pigeon.

Перед каждым новым циклом стерилизации необходимо наполнить резервуар чистой водой (в объеме 50 мл) до отметки уровня воды на внутренней стороне нагревательного блока (см. рисунок).

Рекомендация: в качестве мерной емкости Вы можете использовать крышку с мерной чашей, объем которой равен 50 мл воды.

3



Важно: отметки уровня воды расположены на дне резервуара выше нагревательного элемента. Не наполняйте резервуар выше отметок уровня воды.

Размещайте аксессуары для стерилизации таким образом, чтобы пар свободно циркулировал и достигал всех поверхностей, а вода легко стекала.



Стерилизация бутылочек и других крупных предметов (частей молокоотсоса).

Поместите бутылочки в большую емкость, располагая их дном вверх. Поставьте емкость на нагревательный блок.



Стерилизация мелких предметов (пустышки, соски, детали и другие).

Поставьте малую емкость для аксессуаров непосредственно на нагревательный блок или на большую емкость для стерилизации бутылочек. Поместите предметы, предназначенные для стерилизации в емкость. Закройте крышку.



Для начала цикла стерилизации нажмите кнопку включения. Индикаторная лампа загорится с началом цикла стерилизации. Время одного цикла – 12 минут.

По окончании цикла стерилизации прибор отключится автоматически.

Предупреждение: во избежание ожогов не открывайте крышку прибора сразу после завершения цикла стерилизации. Дайте стерилизатору остыть в течение 1 минуты.

Тщательно вымойте руки, прежде чем прикасаться к простерилизованным предметам.

Обратите внимание

Во избежание скопления излишней влаги внутри предметов в процессе стерилизации, располагайте все бутылочки и аксессуары полкой стороной вниз.

Время полного цикла стерилизации 12 минут рассчитано, исходя из следующих условий: обработка двух бутылочек с сосками и другими аксессуарами:

- объем воды 50 мл
- температура внутри помещения 25-27°C
- влажность воздуха внутри помещения 45-50%

При прочих условиях время стерилизации может варьироваться.

Уход за прибором и обслуживание

Регулярная очистка:

- После использования отключите шнур питания из розетки.
- Слейте остаток воды из резервуара и насухо протрите мягкой материей.
- Не погружайте нагревательный блок в воду.
- Для очищения частей стерилизатора используйте мягкую материю для деликатного очищения.
- Рекомендуется очищать прибор 1 раз в 3 дня.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! Во избежание необратимого повреждения устройства запрещается использовать щелочные и абразивные чистящие средства, а также губки с металлической и/или жесткой поверхностью.

Для поддержания качественной работы стерилизатора производите очищение прибора, следуя одному из следующих методов очистки (рекомендуется 1 раз в 4 недели).

Очистка лимонным соком

Подготовьте:

- половинку свежего лимона
- чистую мягкую материю
- чашку

Этапы очистки:

1. Выжмите сок лимона в чашку.
 2. Перелейте сок в резервуар для воды. Оставьте на 30 минут.
- Важно:** не кипятите сок в стерилизаторе!
3. Мягкой материей удалите накипь с нагревательного элемента.
 4. Слейте оставшийся сок и сполосните резервуар чистой водой.

Вместо сока можно использовать промышленную сухую лимонную кислоту из расчета 10 гр кислоты на 200 мл воды.

Обработка уксусом и водой

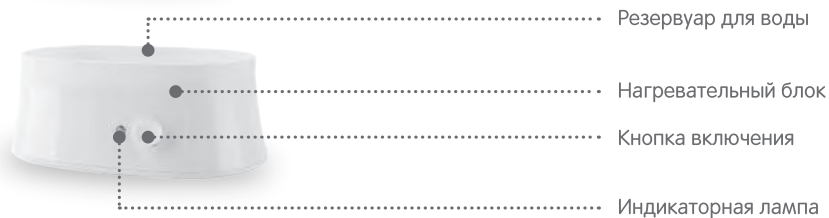
Подготовьте:

- 10 мл. пищевого уксуса
- 20 мл. воды
- чистую мягкую материю

Этапы очистки:

1. Смешайте 1 часть уксуса с 2 частями воды.
 2. Наполните разведенным уксусом резервуар для воды. Включите стерилизатор и прокипятите состав в течение 1 минуты.
 3. Отключите питание и оставьте стерилизатор примерно на 3 минуты.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** состав будет горячим.
4. Мягкой материей удалите накипь с нагревательного элемента.
 5. Слейте оставшуюся жидкость.
 6. Налейте 50 мл чистой воды и включите стерилизатор на полный цикл работы с чистой водой, без предметов для стерилизации.
 7. Отключите электропитание, сполосните устройство и насухо протрите стерилизатор.

КОМПЛЕКТАЦИЯ



Спецификация прибора

Наименование	Материал	Максимально допустимая температура
Крышка / мерная чаша	Полипропилен	120°C
Емкости для аксессуаров и бутылочек		
Емкость для аксессуаров		
Резервуар для воды		
Нагревательный блок	Нержавеющая сталь	

Важно:

Во избежание образования накипи рекомендуется использовать чистую фильтрованную воду.

Меры предосторожности

Будьте осторожны во время работы стерилизатора, поскольку кипящая вода, а также пар, выходящий через отверстия в крышке, могут стать причиной ожогов.

Не открывайте крышку во время работы прибора.

- Во время процесса стерилизации поверхности устройства будут горячими. По окончании цикла стерилизации поверхность нагревающего элемента остается горячей некоторое время.

- Не используйте стерилизующие растворы/таблетки для стерилизации в приборе.

- Не наливайте свыше 50 мл воды в резервуар стерилизатора.

- Всегда отключайте шнур питания из розетки в перерывах между использованием.

- Не отключайте шнур питания из розетки во время работы стерилизатора.

- Не включайте прибор в случае обнаружения повреждения шнура электропитания. Необходимо обратиться в дистрибуторский офис Pigeon на территории РФ: ООО «НТС «Градиент».

- Данный прибор предназначен для использования взрослыми. Во время работы стерилизатора прибор должен находиться в недоступном для детей месте.

- Не допускается использование прибора людьми с ограниченными физическими, сенсорными, умственными способностями, в том числе детьми. Возможно использование только под руководством лиц, ответственных за их безопасность.

Данное устройство предназначено для использования в домашних условиях, а также возможно использование в иных условиях:

- кухни для персонала (в магазинах, офисах и других учреждениях);
- гостиницы и другие жилые помещения;
- медицинские учреждения.

Дети должны находиться под контролем и не должны играть с прибором, особенно во время его работы.

Регулярно производите чистку прибора (см.стр. 4). Несоблюдение рекомендаций по очистке от накипи может привести к необратимому повреждению прибора.

Прибор не содержит деталей для самостоятельной замены и обслуживания пользователем. При обнаружении повреждения или неисправности прибора обратитесь в дистрибуторский офис ТМ Pigeon на территории РФ и Казахстана: ООО «НТС «Градиент», тел. 8(495) 933-60-00 e-mail: pigeon@gradient.ru

Горячая линия:

8 800 333 4570 звонок по России бесплатный

8 800 555 7033 звонок по Казахстану бесплатный



**ПРОИЗВЕДЕНО
ВО СООТВЕТСТВИИ
СО СТАНДАРТАМИ
IEC EN60335-1
IEC EN 60335-2-15**

220-240 В ~ 50 Гц 300 Вт

PIGEON

PIGEON CORPORATION

4-4 Nihonbashi Hisamatsu-cho, Chuo-ku, Tokyo 103-8480
Japan

«Пижен Корпорейшн», Япония, г. Токио Тюо-ку, 4-4

Нихонбаси Хисаматсу-тё, 1023-8480

Страна производства: Китай

www.pigeon.com

Артикул: 26229

Утилизация прибора

Данная отметка означает, что данный прибор следует утилизировать вместе с другими хозяйственными отходами на территории ЕС. Во избежание ущерба окружающей среде или здоровью людей в связи с неконтрольным выбросом мусора, рекомендуем сдать товар на переработку в качестве поддержки повторной эксплуатации материальных ресурсов. Для возврата использованного устройства просим обращаться в специализированные организации

ПРОИЗВЕДЕНО В СООТВЕТСТВИИ СО СТАНДАРТАМИ

BS EN 60335 – 1:2010

BS EN 60335-2-15:2012.

220 – 240V – 50Hz 300 W

ГАРАНТИЯ

Гарантийные обязательства на Стерилизатор компактный паровой Pigeon

Благодарим Вас за покупку нашего продукта.

- Мы гарантируем, что данный продукт не имеет дефектов материалов и качества изготовления. Гарантия действительна в течение 1 года с даты покупки. Ремонт или замена по гарантии осуществляется бесплатно.
- Для получения гарантийного обслуживания в течение гарантийного срока подготовьте документы, подтверждающие покупку, такие как кассовый чек или квитанцию об оплате, и обратитесь в ближайший филиал или дистрибутору компании Pigeon.
- Гарантия не распространяется на продукты, используемые в бизнесе, торговле или в профессиональных целях. Также гарантия не распространяется на проблемы, возникшие в результате внешних повреждений, нарушения правил эксплуатации, а также на повреждения, вызванные неквалифицированно проведенным ремонтом, а также использованием комплектующих других производителей.

ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ДОПОЛНЕНИЕМ К ЗАКОНУ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И НИКОИМ ОБРАЗОМ НЕ НАРУШАЕТ ЭТИ ПРАВА.

Ф.И.О. Покупателя

Модель

Серийный номер

Дата продажи

Торговая организация

Штамп или печать магазина

Товар и инструкцию на русском языке получил.
Претензий по внешнему виду и комплектации не имею.
С условиями гарантийного ремонта ознакомлен.

Подпись покупателя

Изделие, комплектность проверил

Подпись продавца (Ф.И.О.)

Официальный дистрибутор ТМ Pigeon
ООО «НТС «Градиент» Центральный офис: 8 (495) 933-60-00
Горячая линия ТМ Pigeon
8 800 333 4570 звонок по России бесплатный
8 800 555 7033 звонок по Казахстану бесплатный

Посетите наш сайт
по поддержке грудного вскармливания
для молодых мам и пап

 Breastfeeding Advisor™

ba.pigeon.ru

PIGEON 
PIGEON CORPORATION

4-4 Nihonbashi Hisamatsu-cho, Chuo-ku, Tokyo
103-8480 Japan
«Пижен Корпорейшн», Япония, г.Токио Тюо-ку,
4-4 Нихонбаси Хисаматсу-тё, 1023-8480 Страна
производства: Китай
www.pigeon.com
www.pigeon.ru